

# JÖVŐ

- Goina Gheorghe, szentannai dolgozóparaszt beszél a Szovjetunióban szerzett személyes élményeiről
- Pártélet: A verifikálás tanulságai a kádermunka szempontjából
- Az egész világ hatástanulása határtalan lelkesedéssel készül a Világifjúsági Találkozóra

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Alakuljon több ifjubrigád!



Néhány nap múlva megkezdődnek Budapesten a Világifjúsági Találkozó ünnepei. Hetven ország 10.000 küldötte jelenik meg a magyar fővárosban, hogy nyilvánítsa rendíthetetlen akaratát: az ifjúság harcol a háború ellen, mert szíve mélyéből gyűlöli azt.

Országunk dolgozó ifjúsága is szívesen-lélekkel vesz részt ezen a nagyszabású nemzetközi megnyilatkozáson a Demokrata Ifjúsági Világszövetség táborába tömörült milliós tömegek sorában. A világ ifjúságának hatalmas tömegei meggyőződtek arról, hogy csak úgy kerülhetjük el a világháborút, ha tömörülnek a munkásosztály és a kommunista pártok köré, a Szovjetunió köré, amelyen keresztül a háborús szűk minden mesterkedése.

Népköztársaságunk ifjúsága felkészült a budapesti találkozóra és a gyárak, termőföldek ifjumszolgálati kiemelkedő termelési eredményekkel fogadják a Világifjúsági Találkozót. Aradon és a megyében az ifjú dolgozók sorozatos munkavállalásokkal és teljesítésekkel ünneplik az ifjúság nemzetközi béke-megnyilvánulását. Így például a megyében, Pankotán az ifjak önkéntes munkát végeznek a gabona begyűjtés keretében és segítenek a cséplésnél. Önkéntes munkát teljesítenek az ifjak a megye több községében is, így Kürtösön és Sofronyán.

Aradon és a megyében a gyárak és termőföldek ifjumszolgálati szocialista versenyekben állnak. 1871 ifjumszolgálati szocialista verseny keretében, közöttük 556 ifjú a gépkezelőkönél.

A Fita és a Téba gyárban lendületesen dolgoznak már az ifjubrigádok. Ezenkívül szocialista versenyeket is rendeznek az ifjumszolgálatok, hogy munkával az Állami Terv előbbrevitelével közzétsék a világ ifjúságának nagy napját.

Azonban meg kell állapítanunk, hogy az elért eredmények mellett a budapesti Világifjúsági Találkozó fogadásának kampánya nem elég nagyarányú és nem elég lendületes. Az ifjak több helyen, mind például a „December 30” fonódájában hosszú gyűlésekkel, tárgyalásokkal készítették az ifjubrigád megalakítását. A „December 30” fonódája ifjumszolgálatának több kezdeményező erőből kellene bizonyosságot szolgáltatniok. Ugyancsak késk a „Vörös Lobozó” szerszám-műhelyében és esztergalműhelyében ifjubrigádok megalakítása, holott ezt is már napokkal előttről tervezte. Alakítsanak több ifjubrigádot a gyárakban!

A budapesti Világifjúsági Találkozó tiszteletére megindult kampányban Arad és a megye dolgozó ifjúságának nagyobb forradalmi lendülettel kellene résztvennie. Az ifjúság munkával fogadja a budapesti Ünnepeket, az ifjú munkások, de elsősorban a brigádok ott kell legyenek az Állami Terv megvalósításáért folytatott harc első sorában.

## A nagyvarjasi dolgozóparasztok írják:

„Örömmel teljesítjük a kvóta beszolgáltatását, mert a dolgozó nép kenyerének biztosítása hazafias kötelesség”

Szocialista verseny Zerind és Feketegyarmat dolgozóparaszttsága között

A gabona behordása után a teljes földterületet fel kell szántani

A megye területén hatalmas lelkesedéssel folyik a gabonagyűjtés. A dolgozó parasztok lelkesen, zászlókkal díszített kocsikon hordják a gabonát a gyűjtőközpontokhoz, mert tudják és érzik, hogy ezzel hazafias kötelességüknek tesznek eleget a dolgozó nép érdekében. Erről a lelkesedésről tesz tanubizonyítást Nagyvarjas szegény- és középparasztokának levele a megyei ideiglenes bizottság gabonagyűjtési rendelkezésével kapcsolatosan. A levelet itt közöljük:

A megyei ideiglenes bizottságnak, Arad

Alulírott nagyvarjasi szegény- és középparasztok olvastuk a megyei ideiglenes bizottság kettes számú rendeletét és közölhetjük, hogy mi az ebben elrendeltekkel még a megjelenés előtt teljesítettük. Teljesítettük, mert tudtuk és éreztük, hogy milyen rendkívül nagy horderejű feladat, hazafias kötelesség a dolgozó nép kenyerének biztosítása.

Mi nagyvarjasiak tudjuk és éreztük:

Néphadseregünk kenyérrel történő ellátásával hadseregünket erősítjük. A gyárakban dolgozó munkástestvéreinknek kenyérrel történő ellátása iparunk fejlődését lendíti elő, fokozza a szocialista verseny lendületét és azt is eredményezi, hogy a falusi dolgozók még több iparcikket kapjanak.

Ami pedig a saját kenyérszükségletünket illeti, tudjuk, hogy a kvóta beadása után is biztosítva van.

A felsorolt tények alapján örömmel üdvözöljük a kettes számú rendeletben hozott intézkedéseket. Éberrel örökösünk a rendelet pontos betartására, hogy a dolgozó nép kenyerének biztosítása legyen. Éberrel örökösünk arra, hogy a szabotálók, a nép ellenségei ne tudjanak elrejteni és kivonni ga-

bonamennyiséget a begyűjtés alól.

Tudjuk, hogy a termésekből átadott rész a mi érdekeinket szolgálja. Eppen ezért mi ezt gondoskodó tervszerű előrelátásnak tekintjük. Az ország dolgozó népe erőinek fokozását jelenti ez ab-

Éjjel-nappal hordják a gabonát Zerinden és teljesítik a cséplési normát



Az eradmegyei Zerind községben csak úgy, mint a megye egész területén, a cséplési munkálatok rendkívül gyors ütemben haladnak. A gabona hordását 60 százalékban már elvégezték és ezt a munkálatot éjjel és nappal folytatják. Itt a cséplést augusztus 4-én kezdték meg és kalákába dolgoztak. Három cséplőgép működik három szérűben és a három gép, amelyek közül kettő 8-is, egy pedig 6-os, hétfőn 384 mázsát cséplött, tehát a napi normát túlteljesítették.

Az 1. számú 8-as nagyságú cséplőgép kedd este 7 óráig 150 mázsa búzát cséplött.

ban a harcban, amely meggyorsítja az utat a szocializmus felé. Jelen sorainkkal tanubizonyítást teszünk, hogy mi így látjuk kötelességünk teljesítését a dolgozó nép kenyerének biztosítása érdekében.

Nagyvarjas, 1949. augusztus 9. Éljen a Román Népköztársaság. Farkas András, Kiss József szegényparasztok, Gyurica Pál, Farkas Ferenc középparasztok. (akik a kvótát már beszolgáltatták). Nagy András középparaszt (akinek gabonáját ezután kezdik el csépleni.)

Bondár Sándor, a cséplőgép „etetőmunkása” kijelentette, hogy a munkások között jó a hangulat, mindenkinek örömmel és lelkesedéssel dolgozik, hogy minél többet teljesítsen.

Nagy István gépész gondoskodik a gép rendeltartásáról és kötelezettséget vállalt, hogy kiküszöbölje a hibákat, nehogy a cséplőgép működésében fennakadás álljon be.

A 2. számú, ugyancsak 8-as nagyságú cséplőgép kedd este 6 óráig 116 mázsát cséplött. A munkások között kitűnő versenyszellem uralkodik, csak az a körülmény okoz nekik gondot, hogy a traktor nem megfelelő. Ezért fel is hívják az illetékesek figyelmét, hogy a traktort cséplésük ki.

A 3. számú, 6-os nagyságú cséplőgép délután 5 óráig 107 mázsa

(Folytatása a 2-ik oldalon)

## Hét újabb kollektív gazdaság létesült

A dolgozóparasztok nagy lelkesedéssel irták alá az alakuló okmányokat

Vasárnap újabb hét kollektív gazdaság létesült. Újabb hét felülbizottság határozta el a dolgozóparasztok csoportjai, hogy szakítanak az eddigi nehéz életükkel és közös munkával, közös erőfeszítéssel, új, szebb, gazdagabb életet építenek maguknak és gyermekeiknek.

Rengeteg falú dolgozóje kéri az engedélyt az új típusú gazdálkodás megkezdésére. Pártunk és a kormány azonban csak ott ad enge-

délyt kollektív gazdaság megalakítására, ahol a politikai és gazdasági adottságok biztosítékot képeznek a kollektív gazdaságok fejlődésére és rövid időn belül magasabb életszínt vonalra biztosítanak a dolgozóknak, mint amiben azelőtt részüket volt.

A vasárnap megalakult kollektív gazdaságok tagjai az első közé tartoznak, akiket Pártunk és a kor-

mány érettnak tart arra, hogy életük felemelését biztosító új termelési rendet saját otthonukban bevezessék.

A hét új kollektív gazdaság a dorohomegyei Savani, a covurlu-megyei Pechea, a ilomitemegyei Cuza Voda, az ilfov megyei Liveada, az oltom megyei Stoicanesti és Crampoia, valamint a mehedinti-megyei Valjuleti községben alakult meg.

# „Örömmel teljesítjük a kvóta beszoigátatását, mert a dolgozó nép kenyerének biztosítása hazafias kötelesség“

(Folytatás az első oldalról)

búzát csépelet. Itt Balog János első gépmunkás vállal kötelezettséget arra vonatkozóan, hogy a munkamenet kifogástalan lesz.

Egyébként mindhárom gépnél a dolgozók egyéni versenyre hívták egymást és ez a körül-

## Feketegyarmaton is nagy lelkesedéssel folyik a munka

Feketegyarmaton ugyancsak nagy lelkesedéssel folyik a munka. A hordás 70 százalékát elvégezték. Itt is három cséplőgép van üzemben és versenyben állnak a zerindiekkal a munka elvégzésére.

A verseny július 20-tól október 31-ig tart. Kedden a három cséplőgép összesen 400 mázstát csépelet.

Abrahám Ferenc és Diószegi Sándor a cséplőfelelősök jól végzik munkájukat, de hasonlóképpen jól dolgozik a cséplőgép valamennyi munkása is.

Feketegyarmaton a termés nagyon jó. A buza 80-81 százalékos faj-súlyu és hektáronként 12 mázsa termelt átlagban.

Kutasi András szegényparasztnak 1 hektár 15 ár földje van, amiből 58 ár vetett búzával. A kvóta megállapítása

mény teszi lehetővé, hogy mindhárom cséplőgép-nél a normát túlteljesítik.

A tarlóhántást Zerinden 45 százalékban elvégezték és csak a földszikes volta okozza, hogy ez a munka nehezebben halad.

után 56 kilót kellett volna beadnia, azonban miután kitűnő termése volt, a kvóta emelkedett. Kutasinak 354 kiló búzája termelt és ebből 61 kilót kellett az állarának eladnia.

Örömmel és meglepedéssel adom — mondotta Kutasi — mert tudom, hogy ezáltal városi dolgozóársaink helyzetén javítottak, akik viszont miértünk, dolgozóparasztoinkért is dolgoznak a gyárakban.

Jól működik itt a tüzörtség is, amely éberben őrködik, nehogy tűz üthessen ki.

Ugy Zerinden, mint Feketegyarmaton a Román Munkáspárt aktivistái, a Magyar Népi Szövetség iktatói és az ideiglenes bizottság tagjai állandóan a helyszínen vannak és felvilágosító munkájukkal teszik lehetővé a munkamenet zavartalan lefolyását.

traktorral végzik el a munkát. Tekintetbe kell venni, hogy a felszerelések és traktorok 60 százalékát a cséplésnél kell felhasználni.

Az ideiglenes bizottságok feladata, hogy gondoskodjanak az új mezőgazdasági évre a vetőmag biztosításáról, kiválogatásáról és megőrzéséről.

Műhelyeket kell létesíteni a gépek és mezőgazdasági szerszámok kijavítására.

Meg kell szervezni a magánkézben levő vetőgépek használatát olyképpen, hogy valamennyit használják.

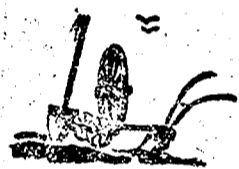
A járási mezőgazdasági tagozatok a gép- és traktorállomások vezetésével közösen állapítják meg, milyen földterület szerepel annak a községnek programján, amely az illető járás mezőgazdasági akciójának sugarában fekszik.

A községi mezőgazdaságok munkatervét a földművelésügyi miniszterium által küldött minta alapján kell elkészíteni.

A felszereléseket nélkülöző gazdaságok számára azoktól a gazdaságoktól veszik át, akik ezekkel a községi ideiglenes bizottságok által meghatározott feltételek mellett rendelkeznek.

Ezeket a műveleteket 1949. szeptember 15-ig be kell fejezni.

## A földművelésügyi miniszterium rendelete



BUKAREST (Agerpres). A vetési kampány előkészítésére való tekintettel a földművelésügyi miniszterium utasításokat adott, amelyek értelmében idejében kell megtenni a szükséges in-

tezkedéseket ennek sikeres lefolytatása érdekében.

Igy a gabona után a teljes földfelületet fel kell szántani.

Azoknak a földműveseknek, akiknek nincs felszerelésük, azoktól osztanak ki, akiknek van.

Ott, ahol gép- és traktorállomások vannak, kívánságra

## A budapesti Világifjúsági Találkozó tiszteletére

### A „December 30“ gyárban az ifjúmunkások szociálista versenye kitűnő termelési eredményeket hoz

A budapesti Világifjúsági Találkozót Arad ifjúsága is méltón fogadja. Sorozatosan alakultak meg az ifjúbrigádok a város nagyobb gyáraiban. Az ifjúmunkások határtalan lelkesedéssel igyekeznek munkájukkal megmutatni, hogy tevékeny részesei annak a békétabornak, amelyben a világ ifjúsága is küzd.

A „December 30“ gyár szövődésében alakult meg az első brigád, most pedig folyamatban van a fődai ifjúmunkások brigádjának megalakítása is. Hétfőn gyűlésen ismertették a gyár ifjúmunkásai azon akaratukat, hogy ők is brigádot kívánnak alakítani és még a hét folyamán igyekeznek terüket megvalósítani. Egy-két nap múlva megindul az első fődai brigád munkája. Szentmihályi Erzsébet fődai munkásnő szeretettel beszél a napokban meginduló brigádról. — A fődai munkások, mondja, nem akarnak elmaradni városunk többi ifjúmunkásai mögött. Munkákkal ünnepeljük a budapesti Világifjúsági Találkozót.

A „December 30“ gyár fődájában július 27-én szociálista versenyt kezdeményeztek az ifjúmunkások a budapesti Világifjúsági Találkozó tiszteletére. Ennek a versenynek

már szép eredményei mutatkoznak.

A termelékenység és a minőség fokozását pontozással jelölik meg, így például a táblázaton a legjobb pont a hármas szám.

Megnézzük Cretu Georgeta munkásnő táblázatát, aki valóban jó eredményeket tud felmutatni.

Amint a táblázat mutatja Cretu Georgeta a hónap első napján 48 százalékkal teljesítette túl a normáját, másodikán 78 százalékkal, azután 73, 64 és 58 százalékkal teljesítette többet az előírásznál. Az átlagos teljesítményt nézve 58 százalékkal termelt normán felül. Cretu Georgeta a C) váltásban dolgozik, ugyancsak szép eredményt

ért el Peolcan Gheorghe ifjúmunkás is, aki normán felül 46 százalékat teljesített. Az előfő osztály ifjúmunkásnője Popovici Arminca 47 százalékkal és Dalaci Magda 15 százalékkal teljesített túl.

A táblázat eredményeiből kitűnik az ifjúmunkások munkarendjele. De nem szükséges a táblázat eredményeit nézni, hogy tiszta képet nyerjünk az itt folyó munkáról. Amerre csak tekintünk, az ifjak sugárzó arcát láthatjuk, akik határtalan lelkesedéssel, fáradságot nem ismerve dolgoznak az Állami Terv teljesítéséért, a többtermelésért, a brigád megalakításáért és a békéért. Ahová csak megyünk az ifjak mindenhol a budapesti Világifjúsági Találkozóról beszélnek, tudják annak jelentőségét és éppen ezért fokozottabb mértékben végzik munkájukat.

## A szovjet bányászok újabb sikerei

Az északi bányák 3. számú lárájában dolgozó és Sztálin-díjjal kitüntetett Nigmazsan Minzaripov bányász brigádja újabb jéves munkasikert ért el a „streck“ gyors elvégzésében. — „Streck“ alatt értjük a vasércréteg vízszintes ásását anélkül, hogy az ásás során a felszint érintenék.

Minzaripov munkabrigádja eddig havonta legfeljebb 203.4 métert ásott ki havonta. Az év második felének kezdetén a bányászok öt nap alatt egyetlen váltásban 41,8 métert ásak ki és így nyolcszorosával túlteljesítették az eddigi munkanormát.

## Szociálista verseny az aradi szállodák dolgozói között

Az „Ardealul“ (volt Fehérkeszt) és az „Oltenia“ (volt Köz ponti) szállodák alkalmazottjai együttes gyűlésen elhatározták, hogy Augusztus 23. tiszteletére szociálista versenyt kezdenek.

A verseny pontjai közt szerepelnek a villany és vízfogyasztás 20 százalékkal való lecsökkentése, a szállodai ajtók megjavítása önkéntes munkával, a folyósók és csarnokok feldiszitése, a munkában való pontos megjelenés és a faliújság verseny népszerűsítése, valamint elősegítése.

Leiner és Szabó elvtársak szólaltak fel a verseny pontok megjelölése után és a bírálat és önbírálat szellemében felfedték a múltbeli hiányosságokat és egyben felhívták a szállodai dolgozók figyelmét, hogy igyekezzenek ezeket felszámolni. A szervezési ügyek letárgyalása után Bede elvtárs munkásigazgató lelkes beszédében közösségi munkára hívta fel a két szálloda alkalmazottait.

TRAIER JÓZSEF levelező.

— AZ AGIR BUKARESTI KÖZPONTJA körrendelete értelmében az AGIR aradi bizottsága augusztus 14-ére délelőtt fél 10 órára, az AGIR helyiségébe (Gr. Comsa-ucca 10) a következő napirenddel rendkívüli közgyűlést hív össze: 1. Az AST-vel való fúzió szükségessége; 2. A fúzió jóváhagyása. 3. A Bukarestben 1949. augusztus 21-én megtartandó rendkívüli közgyűlésre a delegátusok megválasztása; 4. Különfélék. Felkéri az AGIR tagjait, hogy ezen az AST-vel (a tehnikusok tudományos társasága) való fúziót megvitató közgyűlésen jelenjenek meg. A vezetőség.

## Gyógykezes gyógyszerlárah

SZERDA: 1. számú állami gyógyszer-tár (Avram Iancu tér), 5. számú (Saguna ut), 9. számú (Mikelaka.)

## A. R. L. U. S. aradi fiókja

Jelenti, hogy a motorkerékos verseny miatt az

## „A.R.L.U.S.-napot“

vasárnap, augusztus 11-re halasztották, amikor is a Nicolae Bălcescu Népi Atheneumban kulturális rendezést és művészeti programot rendeznek.

Aradi vállalat keres

mérlegképes

könyvelőt

vagy

könyvelőnőt

Ajánlatokat a „Jövő“ kiadóhivatalába.

## Pártélet

# A verifikálás tanulságai a kádermunka szempontjából

A verifikálás számos fontos feladata közé tartozik a proletárerkölc szempontjából megvizsgálni a párttagok életét. A Párt a munkásosztály élcsapata, a dolgozó nép vezérkara — tehát azoknak, akik a Párt tagjai, magánéletükben is példamutatóknak kell lenniük. A magánélet nem választható el a párttagság kötelezettségeitől. Szorosan összefügg a dolgozó párttevékenysége, munkája a termelésben és magánélete. A pártagnak példamutatónak kell lennie munkahelyén, otthonában, elvtársaihoz való viszonyában, egész élettartásában. A polgári társadalom csökevényei ellen harcolnunk kell, mert olyan gyengeségeket jelentenek ezek a csökevények, hogy a párttagot gátolják a Párt vonalának követésében. Csak példaként említjük, hogy még mindig jelentős számú párttag felfogása, miszerint „a nőnek semmi köze a politikához, az én feleségemnek pedig éppenséggel nincs...”. Vagy például a mértéktelen szeszitalfogyasztás, a kispolgári életmód és hasonló okok miatt a párttagok, akiknél nem érvényesül a proletárerkölc, a legkülönbözőbb olyan elemekkel kerülhetnek összeköttetésbe, akiknek befolyása egészségtelen és akik iránt a Párt nem lehet bizalommal.

Valóban fontos tehát, hogy a verifikálás albizottságok foglalkoznak a verifikálásra kerülő elvtársak magánéletével is, a proletárerkölc szempontjából. Jellegzetes eset történt a napokban a harmadik pártkörzet egyik alapszervezetének verifikálása során. Kispolgári származású párttag került az albizottság elé, aki köztisztviselő volt és ebben a minőségében feketekereskedelemmel foglalkozott; az élelmiszerpiacra tartozó fontos iparikkal üzlekedett és ehhez hivatalos hatalmát használta. Csak az albizottság kérdéseire ismerte el ezt, de szemmel láthatóan nem vette komolyan tettét. „Nem raboltam és ha nem tettem volna meg, akkor más teszi meg” — ez volt minden, amit mondani tudott. Nyilvánvaló, hogy fogalma sincs a proletárerkölcéről és nem is képes mérlegelni tettének súlyát. De az albizottságnak elkerült teljes mértékben feltárnia, hogy az ilyen elemek nincs mit keresnie a Pártban és az elvtársak kinyilvánították véleményüket, hogy a Pártnak nem lehet bizalma aziránt, aki még ma sem képes felfogni, hogy vélt a dolgozók érdekel, tehát a proletárerkölc ellen. Természetesen nem véletlen, hogy ez a párttag csak látogatást tett a pártéletben, családi élete is rendezetlen: az olyan párttag, aki nem áll a proletárerkölc alapján, nem képes a munkásosztály soraiba illeszkedni.

Közvetlen ezután, ugyancsak a proletárerkölc szempontjából figyelemreméltó verifikálás történt Husz esztendő munkáslányt verifikáltak, aki megrendülten mondtotta el, hogy életkörülményei miatt kikapcsolódott a pártéletből. Bár régebben résztvett az ifjúmunkás szervezet munkájában, majd a Kommunista Párt munkájában, mostohaapja, — aki maga is munkás, ugyanott dolgozik, ahol az elvtársnő, felelős állást tölt be és párttag, — kényszerítette, hogy iratkozzék a volt szociáldemokrata pártba, az egységesítés után pedig brutálisan tero-

rizálta, hogy maradjon ki a párt munkából. Súlyosan tetteleg bántalmazta mostohaanyját, botrányt ért a családban és az elvtársnő összevert testtel menekült több ízben éjszaka a szomszédokhoz. Végül is elmaradt az üléséről, kikapcsolódott a kultur munkából, de a bántalmazások folytatódtak. Néhány nappal a verifikálás előtt a mostohaapja súlyosan összeverte az elvtársnőt, aki erre elköltözött. A proletár erkölccsel hadilábon álló férfi munkahelyén kereste meg az elvtársnőt, összeverte és az elvtársak vették ki kezei közül. Mind ezt megerősítették az elvtársnők és elvtársak azzal, hogy az elvtársnő jó párttag volt, fejlődőképes. Az elnök elvtárs hangsúlyozta az ügy fontosságát és egyben rámutatott arra, milyen helytelen volt, hogy az alapszervezet tétlenül nézte a proletárerkölc brutális megsértését. Különösen az volt hiba, hogy a mostohaapát a munkahelyre engedték, majd a leány bántalmazása után egyszerűen tudomásul vették a történetet. Az alapszervezetnek foglalkoznia kell a párttagok életével és nem közömbös, hogy milyen körülmények között élnek az elvtársak.

Különbözik ennek az alapszervezetnek munkájában meglátszik, hogy gépies és ennek megfelelően felületes volt. „Részvett a lap árusításban... Rendesen fizette a párttagságot” — ez volt a legelismertebb tevékenység, viszont a politikai munka színvonalja igen alacsony. Ennek oka, hogy nem foglalkoztak az elvtársakkal, mint emberrel és a pártmunkát „elvégzendő feladatnak” tekintették. Így nem lehet minőségi párttevékenységet végezni.

A negyedik pártkörzet egyik alapszervezetének verifikálása ugyancsak azzal a tanulsággal szolgált, hogy az alapszervezetnél helytelenül értelmezték a ká-

dermunkát és általában nem foglalkoztak az elvtársak magánéletével. Ebben az alapszervezetben olyan elvtársak működnek, akik termelőhelyükön is fontos politikai jellegű munkát végeznek. Az alapszervezet és a pártkörzet azonban igen keveset foglalkozott az elvtársakkal és a kádermunka egyáltalán nem teljesítette az ember iránti gondoskodás feladatát. Egyik munkáselvtárs verifikálása során kiderült, hogy nem törődtek életkörülményeivel és ennek következtében ellenyhult a párttevékenysége. A helytelen kádermunka egyszerűen tudomásul vette ezt, anélkül, hogy az elvtárs életkörülményeivel foglalkoztak volna, vagy komolyan gondoskodtak volna arról, hogy az elvtárs ideológiai színvonala emelkedjék. Magárahagyva az elvtárs érzékennyé vált, politikai munkája hanyatlott és mindehhez hozzájárult, hogy rendkívüli rossz lakásviszonyok között élt. Gondoskodás helyett egyszerűen leváltották az alapszervezetben viselt megbízatásától, de nem törődtek azzal, hogy mi okozta munkájának hanyatlását.

Jellegzetes eset volt ennél az alapszervezetnél annak a munkásnak ügye, aki 1937-ben sztrájkterő volt, ennek ellenére párttagként működött, sőt munkahelyén felelős állást tölt be. Az albizottság megteremtette azt a légkört, amelyben kialakult a vélemény: a sztrájkterés, a munkás-gyűlölet megbotránkoztatása, az osztályellenesség kiszolgálása a legsúlyosabb bűn. Csak akkor vált tudatossá az alapszervezet tagjainak többsége előtt, hogy a proletárerkölcet megszegve tették ennek a párttagnak magatartása. Az illető azóta is több politikai hibát követett el termelési munkájában. Nem él pártéletet, politikailag és ideológiailag nem fejlődött. Az alapszervezet öntudatos tagjai megbélyegezték a párttag multbeli működé-

sét és rámutattak, hogy a Pártnak nem lehet bizalma az ilyen ember iránt.

Ugyancsak a proletárerkölc érvényesítésének hiányossága mutatkozott meg abban az esetben is, amikor nyílt osztályelleneséget, a Párt soraiba befurakodott volt kizsákmányolót leplezték le. Ez a semmirekellő gyáros volt, kizsákmányolta a munkásait, kizsákmányolta a munkáit, kisemmizte volt üzlettársait, vallásos rével gyekozott a diktatura idején előnyöket szerezni. Amikor mégis zsidó munkatáborba vitték, embertelenül bánt a szegény dolgozókkal, nyílt antiszemitizmusa volt és üldözte a kommunistákat. Készséges lakájává vált az elnyomó rabszolgatartóknak, valószínű háborús bűnösnek viselkedett. Ebben a munkatáborban feres ételt adtak a szegényeknek, nem gyógykezelték őket, a volt „parancsnok” úr közönségesen denuciásként viselkedett. Leplezték, megbélyegezték és az alapszervezet egyik tagja rámutatott arra, hogy ennek az osztályellenességnek magatartásából világossá válik, milyen népártatlan az ügyvezető „zsidó egység”, mert a munkatáborban is világosan kiderült: az uralkodó osztályhoz tartozó zsidók saját hóhérral és nem a dolgozó szegény zsidókkal vállaltak közösséget. Nem véletlen, hogy az ilyen elemek a Párt soraiba szivárogtak: tőlük kell megtiltani a Párt soraiból. Az egész alapszervezet számot adhatott arról, mit jelent, amikor a proletárerkölcet teljesen idegen elemek kerültek soraiba, anélkül, hogy az alapszervezet törődött volna ezzel. Az alapszervezet megvetéssel bélyegezte meg az osztályelleneséget.

A proletárerkölc iránti figyelem hiánya volt az is, hogy az alapszervezet egyik kitűnő munkástegye az iszákosság útjára tévedt. Az alapszervezet nem törődött a hiba okaival. Nem foglalkoztak az emberrel, nem vizsgálták ki, hogy miért iszik ez elvtárs. Itt szépen nyilatkozott még az elvtársias felismerés és az elvtárs kötelezettséget vállalt, hogy az alapszervezet tagjainak segítségével leküzdje a káros szenvedélyt.

Néhány példa ez arról, hogy a proletárerkölc követelményinek figyelmen kívül hagyása, milyen következményekkel jár. A verifikálás munkája szolgáljon tanulsággul arra, hogy a kádermunka nem gépies tevékenység, nem egyszerű nyilvántartási feladat. Az éberség, az ellenőrzés valóban elsőrendű feladata a kádermunkát végző elvtársaknak, de ez a munka egyben az elvtársias gondoskodást kell jelentse a párttagok iránt. A kádermunkát végző elvtársak minden más elvtársnál közelebb kell álljanak elvtársaikhoz és foglalkozniuk kell magánéletükkel. Ime egyik értékes és nagyfontosságú tanulsága ez is a verifikálás munkájának.

## Nem kell forgalmi adót fizetniük a termelőknek,

ha a fogyasztóknak adják el termelvényeiket

BUKAREST. — A pénzügyminisztérium államjövödelmi igazgatósága körlevelet küldött valamennyi megyei ideiglenes bizottság pénzügyi osztályához a forgalmi adótervezés alkalmazására vonatkozólag. A körlevél többek között leszögezi, hogy a mezőgazdasági és háziipari termékek után, amelyeket a termelők közvetlenül a kereskedőknek, vagy iparosoknak adnak el, a forgalmi adót a vásárló tartozik leróni még pedig nem a vásárlási hanem az elért eladási ár után.

A földművesek, akik nem rendelkeznek mezőgazdasági termékek beraktározásához szükséges berendezésekkel, hűtőházakkal, stb. a turó, vaj, füstölt hus, iz, aszalt-

szilva, méz és viasz termékeik után, amennyiben közvetlenül a fogyasztóknak adják el termékeiket, nem kell forgalmi adót fizetniük. Az állami gazdaságok a forgalomba hozott termékek után forgalmi adót tartoznak fizetni, akár kereskedőknek, akár közvetlenül a fogyasztóknak adják el azt. — Amennyiben az állami gazdaságok kereskedőknek, vagy iparosoknak adják el áruikat, akkor a forgalmi adót a kereskedők az eladási ár után, vagy az iparosok a vásárlási ár alapján röjék le. A termelvények után, amelyeket az állami birtokok ipari feldolgozásra adnak el, az elszállítás pillanatában kel leróni a forgalmi adót.

## SPORT

# Megalakult a Román Népköztársaság testnevelési és sportbizottsága

A Hivatalos Közlöny a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának törvényrendeletét közli, amelynek értelmében a miniszterelnökség mellett megalakul a Román Népköztársaság testnevelési és sportbizottsága.

A dekrétum értelmében a bizottságnak az alábbiak a feladatai:

a) meghatározza a testnevelés és a sportolás szabályait és gondoskodik a testnevelés és sport fejlődéséről és fejlesztéséről a munkások, dolgozók, parasztok és a tanuló ifjúság körében;

b) irányítja és ellenőrzi az összes sport és testnevelési szervezetek működését;

c) testnevelés és sport szempontjából egybehangolja a tömegszervezetek és közintézmények működését;

d) tudományos kutatások alapján és figyelembe véve s alkalmazva a szovjet sport tapasztalatait, tanulmányozza, megszabja és alkalmazza a testnevelés és a sport új előadási és gyakorlati módszereit a legfejlettebb sporttechnika elsajátítása és az előrehaladott testnevelés megvalósítása érdekében;

e) a közközügyi minisztériummal együtt megállapítja a testnevelés és a sport programját, ellenőrzi annak alkalmazását a különböző foku tanintézetekben;

f) szervezi, irányítja és ellenőrzi a mindenfoku sporttechnikai oktatást és intézkedik a testneveléshez és sporthoz szükséges káderek toborzásáról, kiképzéséről és tervszerű felhasználásáról, valamint a káderek és az élsportolók ideológiai színvonalának emeléséről.

g) ösztönzi és ellenőrzi az új sportkáderek állandó kiemelését az ifjúság tömegének sorából és gondoskodik ezek alapos kiképzéséről, hogy sikerrel álljunk meg helyünkön azokon a versenyeken, amelyeken a Román Népköztársaságot képviselő válogatott csapatok vesznek részt;

h) intézkedéseket fogantat a sportpályák berendezések és felszerelések hálózatának kifejlesztéséről, megszabja a sportpályák építésszabályait, ellenőrzi és egybehangolja felhasználásukat;

i) megállapítja a bizottság célkitűzéseire szükséges sportanyagok és felszerelések mennyiségét és fajtaikat; kiutalást terjeszt ezekről az állami terv bizottság elé felülvizsgálás és a minisztertanács elé jóváhagyás végett; ellenőrzi a kiutalt sportanyagok és felszerelések előállítását és észszerű elosztását;

j) irányítja a sportaitól, könyveket, brosurákat, irányító füzeteket, közlönyeket, almanachokat és egyéb, a testnevelés és sportkérdésekkel kapcsolatos kiadványokat jelentet meg és véleményezi a más szervezetek vagy intézmények által kiadott hasonló jellegű közleményeket;

k) az egészségügyi minisztériummal együttműködve, megszervezi a sportolók orvosi gondozását;

### Polisportiv jelvénytörző atletikai verseny

A polisportiv jelvénytörző versenyek atletikai küzdelmeit ma délután 5 órakor kezdik a fiuiceum kertjében levő pályán. A versenyen résztvehetnek mindazok akik eddig jelentkeztek a polisportiv jelvénytörző versenyekre. További jelentkezések a szakszervezetek és az UTM útján történhetnek.

l) sportkitüntetések adományoz a testnevelés vagy a sport terén elért tevékenységért és meghatározza a különböző foku sportolók és kiképzők minősítését;

m) sportkapcsolatokat létesít és tart fenn külfölddel és megbízottai útján képviseli a Román Népköztársaság érdekeit a sportkérdésekben a nemzetközi szakkörök előtt és a szakértőkonferenciákon.

A testnevelési és sportbizottság egy elnökből és négy alelnökből — ekiket minisztertanács határozattal neveznek ki — valamint 12—18 tagból tevődik össze.

A megyei néptanácsok mellett megyei testnevelési és sportbizottságok

működnek, a járási néptanácsok mellett pedig testnevelési és sportmegbizottak.

A törvényrendelet rendelkezései értelmében a testnevelési és sportbizottság mellett szaktanácsosok működhetnek, akiket a bizottság szakemberekből nevez ki.

A Népi Sportszervezet összes javai, jogai, kötelezettségei a testnevelési és sportbizottságra szállnak.

Minisztertanács határozattal a Román Népköztársaság testnevelési és sportbizottságának elnökévé Vidrascu Gh. elvtársat, alelnökként pedig Gh. Lichiardopol, Moisescu Anton, Vlaicu Marcel és Siperco Alexandru elvtársakat nevezték ki.

## Augusztus 23 tiszteletére volley-tornát rendeznek Aradon

Az aradi volley alkerületi sport szövetség kezdeményezésére szombaton, augusztus 13-án kezdődik Aradon az „Augusztus 23” kupáért folyó volley-torna, amelyet két csoportban: fiúk és lányok csoportjának rendeznek meg. A mérkőzéseket kiesési rendszer szerint játsszák le és a döntőt a felsebabságban nagy ünnepén, augusztus 23-án tartják meg mindkét csoportban. A kupaversenyen bár milyen — affiliált vagy nem affi-

liált — egyesület csapata résztvehet. Nevezni csütörtök és pénteken lehet csapatonkénti 250 lej nevezési díj lefizetése mellett.

Itt írjuk meg, hogy az aradi volley alkerületi szövetség felhívja az összes volley-bírókat, hogy hétfőn, augusztus 15-én este 7 órakor a Népi Sportszervezetnél megtartandó gyűlésen jelenjenek meg az új szabályokkal kapcsolatos utasítások átvétele végett. A megjelenés kötelező.

### Ma délután a „Higiena” kupa utolsó mérkőzései

Beszámoltunk a Higiena kupa vasárnapi döntőinek eredményeiről, amelyek során az SSCA csapata 6:0 arányban győzött a „Lanțul” ellen, a Vörös Lobogó viszont a harmadik helyért folytatott küzdelemben 7:2 arányban győzött a CFR konzum felett. Ma

délután bonyolítják le a visszavágó mérkőzéseket, amelyek során negyed 5 órai kezdettel a Vörös Lobogó és a CFR konzum játszanak, 6 órakor pedig az SSCA — „Lanțul” mérkőzést bonyolítják.

— AZ ARADI FUTBALLBIROK testülete közli tagjaival, hogy a szokásos heti gyűlést ezen a héten csütörtökön délután 6 órakor tartják meg a Népi Sportszervezet helyiségében.

## A Szovjet Köztársaságok is nagy sikereket értek el az ideai tervük második negyedében

Az Azerbajdzsán Szovjet Köztársaság ipara az 1949-es tervük második negyedében előirányzatot 101 százalékkal teljesítette.

A legfontosabb iparágak termelési tervét maradéktalanul teljesítették. — Az előző év ugyanazon időszakához viszonyítva a termelés mennyisége 9,2 százalékkal a tökebefektetés összege pedig 31 százalékkal emelkedett.

A Georgiai Szovjet Köztársaság ipara 1949 első negyedében 104 százalékkal teljesítette a terv előirányzatot. 1948 első negyedéhez viszonyítva, az ipari termelés 16 százalékkal emelkedett.

A tavalyi év első negyedével

szemben ugyancsak hatalmas mértékben emelkedett a mangánérc és szénbányászat, a petroleum és a villamosenergia termés, továbbá szövőgépek, a cement, a papír, a gyapot és gyapjuszöttek, a tea és a bortermelés.

Az Észti Szocialista Szovjet Köztársaság ipara az ideai év évnegyedének tervelőirányzatait 110 százalékos arányban teljesítette. Az előző év ugyanazon időszakához viszonyítva a termelés 34 százalékkal emelkedett. A legfontosabb termelési ágak tervelőirányzatait jelentős mértékben túlszárnyalták.

**PIONEROK!** Olvassátok az UTM Központi Vezetősége kiadványában megjelenő „Pionerul” című lapot!

## A lakáshivatal közleménye

Az aradvárosi ideiglenes bizottság lakáshivatala közli az érdekeltekkel a következőket:

Azok az alkalmazottak, akik idénymunkát végeznek és a munka természetéből kifolyólag más helységben teljesítenek szolgálatot, lakásuk viszont Arad területén van és ezek munkájuk végzetével visszatérnek Aradra, alkalmazhatók és lakásaikat nem nyilvánítják szabadoknak, hogy kiadják más lakásigénylők számára. A fenti kategóriákhoz tartozókat felhívják, hogy jelentkezzenek az illetékes lakáshivatalnál, mutassák be alkalmazási igazolványukat, amelyből kitűnik, hogy mióta és hol teljesítenek szolgálatot és a lakáshivatal nyilvántartásba veszi ezeket, nehogy lakásaikat kiadják más lakásigénylők számára.

## Ezt olvassuk!

JUGOV A.

### Pavlov és az agy rejtelmerei

Az „Orosz Könyv” kiadása

E könyv lapjain, mint egy élő albumban sokezer laboratóriumi kísérletet láthatunk, melyeket Pavlov első felfedezésétől tudományos munkássága diadalmaskodásig emberfeletti türelemmel, hősi munkával, fáradhatatlanul végzett.

Pavlov e bámulatos tevékenységét, melyet számos mű és nemzetközi kongresszusokon elhangzott száz meg száz közlés foglal össze, az ember iránti nagy szeretet és rendkívüli érdeklődés támasztja alá.

Csak amikor az emberi lelket tisztán tudományos alapon sikerül majd megismernünk — mondta Pavlov — fogjuk megérteni, milyen nagy értéket képvisel az ember és milyen nagy a jelentősége a természetben.

G. NIKOLAJEV

### A „Traktor” kolhoz

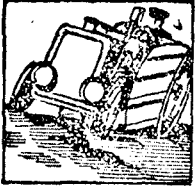
Galina Nikolajeva neves írónő meglátogatott a sokezer kolhoz közül egyet, a „Traktor” kolhozot s leírta azt, amit látott. Könyvecskéjében legmeghatóbb az, hogy az írónő nem akar meghatni: színezést és színpompát hiába keresnének nála. A kolhozemberek, mindegyikük életük, munkájuk, terveik stb. mintegy mozivásznokon vonulnak el előttünk Nikolajeva könyvében és amikor elolvastuk, úgy érezzük, mintha magunk is ott letünk volna a Szovjetunióban és tisztába jutottunk vele, mi is hát voltaképpen a kolhoz.

E kitűnő munka „Az orosz könyv”, „A falu könyvtára” soroza tában jelent meg.

**Olvassa és terjessze a Jövőt**

# Goina Gheorghe, szentannai dolgozóparaszt beszél a Szovjetunióban szerzett személyes élményeiről

Villanyvilágítás, patelen, akkordeon, varrógép minden kolhozparaszt otthonában



A Román Nép köztársaság dolgozóparaszt küldöttsége meglátogatta a Szovjetuniót, hogy saját személyes tapasztalataik alapján ismerjék meg a Szocializmus Országát. Dolgozó paraszt küldöttségünk bejárta a hatalmas Szovjetuniót és ott látták és megismerték a liuketű életet. A küldöttséggel együtt járt a Szovjetunióban Goina Gheorghe szentannai dolgozóparaszt, aki most a község ideiglenes bizottságának tagja és öntudatos munkát fejt ki a dolgozó nép érdekében. Goina Gheorghe házában egymásnak adják a kilincset a szentannai dolgozóparasztok, hogy érdeklődjenek a Szocializmus Országának életéről, amelyet Goina Gheorghe saját szemével látott. Dolgozóparasztágunk küldöttségének szentannai tagja személyes élmények hatása alatt szívesen meséli el, amit a Szovjetunióban látott és tapasztalt.

## Óránként 100 gépkocsi

— A legnagyobb élmény számomra — mondotta — az, amit a Molotov gépkocsigyárban láttam. Ez a hatalmas gyár több mint tízezer munkással dolgozik és szériában gyártja a „12 Zis” kocsikat.

A hatalmas és korszerű technika minden vívmányával berendezett gyárban naponta 8 órai munkaidő alatt 800 gépkocsi teljesen elkészül.

Tehát óránként 100 autó fut ki a gyárból készen. A Molotov-gyárban szériagyártásban készítik a gépkocsikat és a különböző alkatrészek szalagon futnak egyik munkálási helyről a másikra.

Az üzem dolgozóinak 40 százaléka nő és a szovjet munkások valóban bámulatraméltó öntudattal és lelkesedéssel dolgoznak az egész gyár szocialista versenyben áll.

Valamennyi dolgozónak korszerű, egészséges lakás áll rendelkezésére. A gyár körül épült lakástömbök között gyönyörű parkok láthatók, itt töltik szabadidejüket a munkások.

## Napi 30–60 liter tejet adó tehének

— Meglátogattuk — folytatta Goina Gheorghe — a taravai szovhozot is. Itt állattenyésztés folyik. A szovhozban egy t. hén 30–60 liter tejet ad naponta. A dolog érdekelt és megkérdeztem, hogy honnan szerezték ezt a fajta tehenet, mert nálunk az ilyen ismeretlen. Egyszerű választ kaptam: van ott is ez a fajta tehen, csak ki kell tenyészteni. Akkor elmagyarázták, hogyan „nevelik” a tehenet. Egy borjút sem hagynak a t. hén mellé, csak amíg megszületik, aztán külön boksza helyezik el a kisborjút és természetes táplálékkal etetik. Egy borjú az első tíz napban napi 10 liter tejet fogyaszt el, akkor külön osztályba kerül és két hónapig még

nevű kolhozának életéről mond érdekes meglátásokat Goina Gheorghe:

— Rendkívül szívesen fogadtak bennünket a kolhoz dolgozói. Meghívtak lakásaikra.

Minden kolhozparaszt lakásában rádiót, villanyvilágítást, patelont, akkordeont és varrógépet találtunk, majd kitérűltak a szekrényajtók és a legfinomabb szövetekből készült ruhákat láttuk.

Az éléskamrák tele élelmiszerekkel, az istállóban tehének, borjúk, sertések és az udvaron szárnyasok. Minden kolhoztag foglalkozik ezenkívül méhészettel is. A ház mellett minden kolhozdolgozónak meg van a saját veteményföldje, negyedhektártól egy hektárig. A kolhozok minden év elején közgyűlésen határozzák el a vetési tervet, ezt azután brigádokra osztva dolgozzák fel. A Timireareva kolhozban 460 család dolgozik. A kolhozmunka 12 brigádra van felosztva, amelyből 9 gabonaműveléssel, 3 pedig konyhakertészettel foglalkozik. Minden

kétszáz gramm vízzel szaporítják a tejadagot. Két hónap elteltével a borjú megint külön osztályra kerül és a tejből ekkor már kivonják a zsírtartalmat. Emellett kétszer naponta szénateát, darát és napon szárított szénát adnak az állatoknak, annyit, amennyit meg tud enni. Téli időszakban napi 4 órát sétáltatják és ebben az időben mindennap egy kilót kell hizzon.

A Gorkij-tartomány Timireareva

## A pankotai „Räsäritul” butorgyár dolgozói is vállalták, hogy augusztus 23-ig teljesítik az előirányzatot

A pankotai „Räsäritul” hajlított fabutorgyár munkásai is bekapcsolódtak a petrilai élmunkás bányászcsoporthoz versenykihívása nyomán az Állami Terv augusztus havi munkateljesítményének időelőtti megvalósítása érdekében rendezett szocialista versenybe.

A „Räsäritul” gyár dolgozói vállalták, hogy az augusztus havi előirányzatot 23-ig teljesítik.

Lendülettel indult meg a szocialista verseny az üzemben. A gyár dolgozói tudják, hogy áldozatkész, öntudatos munkájukkal példát mutatnak a község dolgozóparasztjának abban a hatalmas küzdelemben, amelyet a nyári mezőgazdasági kampányban fejtenek ki a dolgozóparasztok.

A szocialista verseny keretében az üzem számos munkása nagy-szerű eredményeket ért el.

Drai Moise, a fűrészyárban a butorlécek szabásánál több mint 50 százalékkal haladta túl az előirányzatot. Naponta 500 lécc helyett 800 darabot készít el. Német Ferenc a butorrészek hajlításánál naponta 65 és 75 százalékkal lépi túl a normát. Ugyanennél a munkánál még

további öt munkás állandóan 30 és 35 százalék között teljesít többet a meghatározott mennyiségnél. Az „apretur” osztályon Otrosina Sándor a marógéper a butoralkatrészek megmunkálásánál 50 és 60 százalék között teljesít többet. A politurozó osztály munkásnői közül Litvák Ilona és Német Erzsébet 30 és 40 százalékkal haladják túl a normát. A szék-összeállításnál Petcu Vasile 50 és 60 százalékkal a butoresomagoló osztályon Slaninca Rozalia és Betüs Teréz 50 százalékkal termelnek többet.

Ezek az elvtársak a legjobb munkások a gyárban de rajtuk kívül még több mint száz munkás haladja túl a meghatározott munkamennyiséget.

A pankotai butorgyár élmunkásainak egyik jelentős eredménye ezenkívül még az is, hogy nemcsak időközönként teljesítenek norma felett, hanem az elért eredményeket állandósítani tudták munkájukban és naponta megtartják a normatulhaladás színvonalát. Ez lehetővé teszi azt, hogy jelentős mértékben járuljanak hozzá Állami Tervünk harmadik évnegyedének megvalósításához

brigádnak élő és holt leltár áll rendelkezésére. A brigádok versenyben állnak egymással és tapasztalataikat folytatnak. A gazdaság igénybe veszi a gépközpontok gépeit.

„Láttam az aratási munkát, kombájnnal...”

— Láttam az aratási munkát a Rosztov-tartomány Sztálin nevét viselő kolhozában. Itt kombájnnal végezték az aratást, amelyeket 80 lóerős „Stalinec” traktorok vontattak. Egy-egy traktor két ilyen arató-cséplőgépet vontatott, négy ember végezte az egész munkát és napi 8 óra alatt 50 hektárt arattak le és csépeltek. A kolhozok dolgozói az aratás után kiviszik szárnyasaikat a mezőre, hogy a kártékony rovarokat elpusztítsák. Érdekes, hogyan gyűjtik össze a kombájn munkája után ottmaradt szalmát. Ezt a munkát is hatalmas traktor végzi, amely gépet túl magga előtti, ennek segítségével összegyűjtik a szalmát a földterület végére. Innen ugyancsak gép segítségével levátor rakja kazalba a szalmát.

Goina Gheorghe számos tapasztalatot szerzett, amikor dolgozóparaszt küldöttségünkkel nyitott szemmel járt a Szovjetunió hatalmas területén. Ezt a felbecsülhetetlen értékű tanácsot most otthon igyekszik hasznosítani. (g. i.)

az Augusztus 23 tiszteletére rendezett szocialista versenyek keretében.

Nem maradnak az idősebb munkások mögött a munkás ifjak sem. Eckbauer Ferenc ifjumunkás a budapesti találkozó tiszteletére a szerelési munkálatoknál 90 százalékkal lépte túl a normát. Mellette még számos ifjumunkás tünt ki a kongresszus tiszteletére vállalt kötelezettségek teljesítésével.

A szép eredmények ellenére hiányosságokat is tapasztaltunk a pankotai „Räsäritul” butorgyárban. Amíg a termelés jól halad, addig a politikai tevékenység színvonala meglehetősen alacsony fokon áll. A munkások politikai és ideológiai felkészültsége nem elegendő. Ez a gyengeség a gyár szakszervezeti vezetőségének hiányos tevékenységére vezethető vissza. Pedig ez az első és legfontosabb feladat egyike. „Tanulni, tanulni, tanulni...” Ezt ma gukéva kell tegyék a pankotai butorgyár munkásai, mert minden dolgozónak alapos politikai felkészültséggel és ideológiai tudással kell rendelkeznie.

## UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutató: augusztus 8–14 között:

1. Merénylet Palmiro Togliatti ellen
2. Aktuális híradó.
3. Szovjet sport 2 szám.
4. Tudomány és technika, 71 szám.

Előadások 5-től 11-ig folytatódlag.

Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

## CORSO mozgó

Előadások 5, 7 és 9 órákor

Történelmi film. 1610: a lengyelek beözönlése Oroszországba. Az orosz nép óriási erejét és küzdelmeit mutatja be ez a film.

## Minin és Pojarski

A. HANOV — B. LIVANOV — B. CIRCOV — L. SVERDLIN

Ma utoljára

„Az elveszett idők parádéja”

## URANIA mozgó és ARO kerthelyiség

Augusztus 13-tól bemutató! Hatalmas szovjet filmalkotás

## Tűz a határon

E. TEAPKINE és K. FEODOROVA

Előadások 5, 7 és 9 órákor

## Apróhirdetés

**INGAÓRA** eladó. Gyorok, Vazaves-cu ucca 168, Kiss Mihály.

**ELVESZETT** Bréga Anna 41941—946 számú buletinja, semmisnek nyilváníttja. 3686

**ÖNTÖTTVAS** új fürdőkád olcsón eladó. Corneli Leucutia 16. 3687

**NAGY** asztal, szabónak alkalmas, székek eladók. Stroescu 11. alsó csengő. 3688

**FONOTT**, mély gyermekkocsi és takaréktűzhely eladó. Deseanu 7.

**GYERMEK** kerékpár, 7—10 évesnek alkalmas, eladó. Saguna út 26—28. 3690

**GAZDALKODÁSRA** alkalmas magánház eladó. Obodinariu ucca 22, Séga. 3691

**MINDEN** elfogadható áron különböző bútorok eladók. Marasesti 33, I. em. 4, délután 3—5-ig.

**ELVESZETT** Rác József és Rác János pontoskönyve. Becsületes megtaláló adja le a kiadóra.

**KERESEK** megvételre 1-es vagy 2-es számú Wertheim-kasszát. Cím a kiadóban. 3694

**PHILIPS**, 3+1, gyönyörű rádió eladó. V. Babcs 24, apart. 4. 3693

**SZABÓK** szövetkezete különböző használt hordókat savanyúság eltávolítására keres. Ajánlatokat Frimu 2, kintinba. 3696

**KÖNYVSZEKERÉNY**, barna tölgy és egy nagyobb d'ófaból eladók. Ghiba Birta 12. 3625

**HASZNALT** afrikot (se gras) veszek minden mennyiségben. Dobrogeanu Ghera (Orezi) ucca 9—11. Érdeklődni telefonon: 17-21.

**KOMOLY**, megbízható mindenest keresek. Dr. Pop, Episcopiei ucca 8.

## Rádióműsor:

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 11.

**BUKAREST I.** — 6: Hírek. — 6.15: Hanglemezek. — 6.20: Tor na. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar nyelvű adás. 7.30: Scân-teia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 13.10: Filmzene. — 13.20: Sajtószemle. — 13.45: Zenekar. — 14: Zene gyermekek részére. — 14.30: Hírek. — 14.45: Forradalmi ének. — 15: Szovjet ének. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar nyelvű adás. — 19.35: Rádióegyetem. — 19.45: Adás a dolgozóparasztság számára. — 20: Karének. — 20.45: Hírek. — 21: Könnyű zene. — 21.20: Zenekari muzsika. — 21.40: Szovjet dalok. — 22: Hírek. — 22.15: Sport. — 22.30: Ének. — 23: Könnyű zene. — 23.30: Hírek. — 23.35: Koncert. — 23.55: Román népzene.

**BUKAREST II.** — 13: Hanglemezek. — 14: Ének. — 14.20: Rossini műveiből. — 14.45: Szórakoztató zene. — 20: Zene. — 21: Rádiókorus. — 21.30: Népi hangszerek. — 22.15: Zongora. — 22.40: Orosz zenekari művek.

**BUDAPEST I.** — 7: Hírek. — 7.20: Reggeli zene. — 11.30: Hanglemezek. — 12: Hanglemezek. — 12.15: A háziegyüttes. — 13: Vidám táncok forgatagában. — 14.50: Szimfonikus táncok. — 15.30: Schumann. — 17.30: Szmetana (nyitány). — 17.40: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.15: Szovjet melódiák. — 19: A moszkvai rádió műsorából. — 20.55: Csütörtök este... — 22.20: Orosz és szovjet szerzők.

**BUDAPEST II.** — 7: Reggeli zene. — 7.30: Hanglemezek. — 8: Hírek. — 8.10: Zenekari művek. — 9: Magyar nóták. 10.15: Chopin. — 15.20: Orosz és ma-

gyar könnyű zene. — 16: Sziv küldi szívnek. — 17: Táncczene. — 18.30: Chopin mazurkák. — 18.45: Dalos együttes. — 19.15: Opera közvetítés. — 21.50: Sport — 22.40: Táncczene.

**PÉNTEK, AUGUSZTUS 12.**

**BUKAREST I.** — 6: Hírek. — 6.15: Hanglemezek. — 6.20: Tor na. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar nyelvű adás. 7.30: Scân-teia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 13.10: Szimfonikus költemény. — 13.20: Sajtószemle. — 13.45: Zenekar. — 14.15: Szovjet ének. — 14.30: Hírek. — 14.45: Ének. — 15: Klasszikus zene. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar nyelvű adás. — 19.10: Filmkrónika. — 19.25: Román népzene. — 19.30: Ifjúság órája. — 20: Hírek. — 20.15: Opera est. — 22: Hírek. — 22.15: Sport — 22.30: Román szerzők műveiből.

**BUKAREST II.** — 13: Szovjet könnyű zene. — 13.30: Opera részletek. — 14: Bizet műveiből. — 14.45: Ének. — 20: Szovjet népdalok. — 20.15: Könnyű zene. — 20.30: Ének. — 20.45: Tangó harmonika. — 21: Könnyű zene. — 21.36: Kamarazene. — 22.15: Könnyű zene.

**BUDAPEST I.** — 7: Hírek. — 7.20: Reggeli zene. — 8: Szórakoztató zene. — 11.30: Zongora. — 12: Hírek. — 12.15: Mesterek műveiből. — 13: Operaénekesek. — 14: Hírek. — 14.15: A házi-együttes. — 15: „A két figaro”. — 16: Rádióiskola. — 16.40: Marxista-leninista negyedóra. 17.40: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.30: Don Juan. — 20.50 Rádiózenekar. — 22.20: Operett-részletek. — 23: Hangszerszólók.

**BUDAPEST II.** — 7: Reggeli zene. — 7.30: Muzsika. — 8: Hírek. — 8.10: Mozart és Brahms műveiből. — 9: Szovjet zenekari művek. 9.30: Ritkán hallott operarészletek. — 10.15: Hanglemezek. — 14.30: Hegedű. — 16: Könnyű muzsika. — 17: Magyar szerzők táncdarabja. — 18: Esti iskola. — 18.50: Pablo Casals gordonkázik. — 19.20: Szórakoztató zene. — 20: Mozgalmi indulók. — 21: Hírek. — 21.40: Sport.

## Megválasztották a Vörös-kereszt szentannai fiókjának vezetőségét.

Néhány nappal ezelőtt megválasztották a Vöröskereszt szentannai fiókjának új bizottságát. A gyűlésen résztvettek az aradi fiók küldöttei, Cretu Aurelia és Milian Elizabetha, a Román Munkáspárt járás-szervezetétől Covaci Gheorghe elvtárs, a Román Munkáspárt megyei szervezete részéről Oprita elvtárs, a szentannai járás ideiglenes bizottságának tagja, a helyi tömegszervezetek és a szociális intézmények küldöttei.

Az aradi Vöröskereszt-fiók küldöttei román- és magyar nyelvű beszédekkel szították meg a gyűlést. Ráműtattak, hogy ez az eredmény milyen nagyfontosságú Szentanna dolgozóparasztságának életében, mert az átszervezett Vöröskeresztre elsőrangú feladat hárul a jövőben a társadalmi gondoskodás keretén belül.

A beszédek elhangzása után megválasztották az új bizottságot. Gy. Szűcs János elnök, Farcas Dumitru titkár és Dima Pavel tag.

A választás után az új bizottság kötelezettséget vállalt a munka jó elvégzésére.

SUSNEA VALERIU, levelező

## A szellemi és fizikai munka közötti ellentét megszüntetése

— A Pravda cikke —

A SZELLEMI ÉS FIZIKAI MUNKA közötti ellentét egyike a társadalmi munkamegosztás formáinak; ez az ellentét mindenfajta kizsákmányoló társadalomra jellemző és különösen a kapitalizmusban előződt ki erőteljesen.

A tőkés rendszer rabszolgaságra és rengeteg szenvedésre kárhoztatja a népi tömegeket és elzárja a dolgozóktól a művelődéshez, a tudományhoz vezető utat. Tudomány, művészet, kultúra — mindez az uralkodó osztályok előjoga. A munkásoknak és parasztnak csak a fizikai munka jut osztályrésztül. A szellemi munkával csak egy privilégizált kisebbség foglalkozik — az értelmiség, amely a polgári társadalomban mindenképp a vagyonos osztályok tagjából áll. A kapitalizmus élesen megvonta a „fekete” és „fehér” munka közötti határvonalat, mely a dolgozó embert a gép pótlékává teszi s amely mély szakadékokat hozott létre a szellemi és testi munka között.

Ezt a szakadékokat csak a kapitalizmus megszüntetésével lehet

eltüntetni. Cáfolhatatlan bizonyítéka ennek a Szovjetunió tapasztalata. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom, miután megdöntötte a nagybirtokosok és tőkésök uralmát, uralkodó osztállyá tette a szovjet ország munkásosztályát. Ez a forradalom kiszabadította a dolgozókat a kizsákmányolás jármából, a nép legszűkebb rétegeit bekapcsolta az államvezetésbe, a társadalmi és politikai élet minden területén való aktív részvételbe. A munkások és parasztnak köreiből rengeteg kitűnő szervezőt emelt ki és a művelődés minden útját megnyitotta a dolgozóknak.

**LENIN TOVÁBBFEJLESZTETTE ÉS GAZDAGÍTOTTA** Marx és Engels zseniális tetteit a kommunizmus fejlődésének két fázisáról és általános vonalakban megjelölte a társadalom szocializmusból kommunizmusba vezető átmenetének útját. A szocialista építőmunka bőséges tapasztalatainak alapján Lenin művének nagy folytatója. Sztálin a történelemben elsőnek dolgozta ki a kommunizmus felépítésének konkrét programját, beértve a szellemi és fizikai munka közötti ellentét megszüntetését is.

Sztálin a Sztahánovmozgalom alapos elemzésének eredményeképpen kimutatta, hogy ezt az ellentétet csak úgy lehet eltüntetni, ha a munkások és parasztnak kulturális-technikai színvonalát a mérnöki-

technikai dolgozók színvonalára emelik. Sztálin kimutatta, hogy a sztahánovista-mozgalom lerakja a kommunizmusba vezető utat, hogy ez a mozgalom a munkásosztály olymértű kulturális-technikai fellendülésének magvát tartalmazza, amely a szellemi és fizikai munka között fennálló ellentét megszüntetéséhez vezet.

A Kommunista Párt és a Szovjet Állam erőfeszítései révén az országban igazi kultúrforradalom valósult meg. Ennek alapján Sztálin a SZUK (b) P. XVIII. kongresszusán új, grandiózus feladatot tűzött ki: „Minden munkást és parasztnak kulturálttá és műveltté akarunk tenni s ezt idővel meg is tesszük”.

Mindenki láthatja, hogy Sztálin szavai sikeresen váltak valósággá. A tények és számok mindezt ékesen bizonyítják. A Szovjetunió végzetett az irástudatlanságnak. A Szovjetunió iskoláiban 1948-ban 33.2 millió gyermek tanult. A főiskolákon mintegy 750.000 diák folytatta tanulmányait. Milliók tanulnak különféle iskolákban és tanfolyamokon, anélkül, hogy a termelőmunkától elszakadnának.

A szovjet társadalomban minden harmadik ember tanul.

A klubok, könyvtárak, kultúrházak, színházak, mozik, rádióberendezések óriási hálózata, az újságok, folyóiratok, könyvek sokmillió

példányszáma — mindez a dolgozóknak kulturális és technikai színvonalának fellendítését szolgálja.

A SZOCIALIZMUS GYŐZELME, a kizsákmányoló osztályok felszámolása megszüntette a szellemi és fizikai munka közötti ellentét legfőbb alapját. A kultúrforradalom egyik legfontosabb eredménye volt a sokmillió szovjet értelmiség létrejötte. Új szocialista értelmiség ez, amely a népből került ki, szorosan egybeolvad a néppel és együtt építi a kommunista társadalmat a munkásokkal és parasztnal.

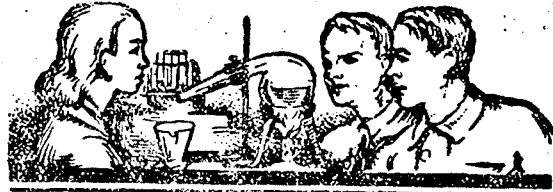
A szovjet népi értelmiség kialakulása és növekedése azt jelenti, hogy a szellemi és fizikai munka közötti határok elmosodnak.

A Kommunista Párt és a Szovjet Állam óriási nevelőmunkájának eredményeképpen a szovjet emberek eszmei színvonala mérhetetlenül megnövekedett; öntudatuk fokozódott és kialakult a szovjet ember új, lelki arculata. A kommunista párt világnézete mélyen behatolt a szovjet nép tudatába.

A SZOCIALISTA GAZDASÁGI RENDSZER megteremtése biztosítja a dolgozók kulturális-technikai színvonalának nagyfokú emelkedését s ugyanakkor minden lehetőséget megad a szovjet embereknek ahhoz, hogy erőiket, adottságaikat és alkotó kezdeményezéseiket fejleszthessék.



# Művelődés



## A kolhozok és a szovhozok kulturális munkája a mezőgazdasági munkaidőben

A termésbetakarítás tudvalevően a mezőgazdasági munka leglátványosabb szakasza. A szovjet földmivészek hazafias kötelességüknek tekintik a termés idejekorán, veszteségmentes begyűjtését és a beszüntetési terv teljesítését. Idén a termésbetakarítás és a beszüntetés az eddigénél sokkal gyorsabb ütemben folyik, mert a szovjet paraszok ezzel is hozzá akarnak járulni a sztálini háborúutáni ötéves terv határidőelőtti megvalósításához.

Hasonló lelkesedéssel ültetik át a gyakorlatba a kolhozdolgozók a természet átalakítására irányuló óriási horderejű sztálini tervet, ami rövid néhány év alatt gyökeresen megváltoztatja a földművelést, állandó bő termést biztosít.

A Szovjetunió minisztertanácsa és a K. (b) P. KV által kidolgozott hároméves állattenyésztésfejlesztési terv újabb bizonyítéka annak, hogy a Bolsevik Párt és a szovjet kormány J. V. Sztálinnal élén nagy gondot fordít a szovjet nép anyagi helyzetének javítására, a mezőgazdasági termelés szaporítására. A kolhozdolgozók nők és férfiak J. V. Sztálinhoz intézett temérdek levele a mezőgazdaság gép- és traktor állományok dologozóinak és a mezőgazdasóknak naponta tett irásos kötelezettségvállalásai a szovjet népek azt a hű óhajtást fejezik ki, hogy lépten-nyomon növelje a kommunizmus diadalért hozott szocialista áldozatok számát. A Szovjetunió minden zugában: kolhozokban, szovhozokban, a mezőgazdasági gép- és traktorállományokon szocialista verseny folyik a jobb termésért és az állattenyésztés fejlesztéséért.

A szellemi és fizikai munka közötti ellentét megszüntetésénél egyik főfeltétel, a termelés anyagi-technikai bázisa.

Míg a burzsoá társadalomban a technika fejlődését a dolgozók kiszákmányolásának fokozására használják fel, ugyanakkor a szocialista társadalomban a tudomány és technika minden vívmányát a munka megkönnyítésére, a munka termelékenységének növelésére irányítja a Párt és a kormány. A munka termelékenységének folytonos növekedése elengedhetetlen előfeltétele a kommunizmus sikeres építésének és a szellemi és fizikai munka közötti határ eltörlésének. Gépésítés, automatizálás, a termelési folyamatok villamosítása városban és falun, amellyel, hogy az emberek munkáját megkönnyítse, ugyanakkor kulturális-technikai színvonalukat is állandóan emeli.

**A SZOVJET SZTAHANOVISTÁK** azoknak a városi és falusi dolgozóknak milliói, akik elsajátították és egyre előbbre viszik a korszerű termelés technikáját és kultúráját. A sztáhanovisták: ésszerűsítők s olyan kiváló találmányok megalkotói, akik a munka termelékenységét sokszorosára emelik. Ők azok, akik a legnagyobb mértékben felhasználják a tudomány és technika vívmányait és akkor, amikor az iparban, a közlekedésben, a mezőgazdaságban újtókként lépnek

A termésbetakarításnál rengeteg ember dolgozik. A mezőgazdasági munkának ebben a látványos szakaszában a kolhozklubok, a kulturális és az olvasó körök feladata az, hogy minden erőforrásukat a földmivészek kulturális igényeinek maradéktalan kielégítésére fordítsák. A kulturális munkát ezen feladatok teljesítése által harcos támogatják a kolhozok, a helyi tanácsok és a földmivesszövetkezetek központi vezetőségének, a kolhozdolgozók mozgósításában, a munkásság nagy vezetőinek, J. V. Sztálinnak tett fogadalmuk teljesítésében.

A mezőgazdasági munkaidőben a kolhozklubok és könyvtárak tevékenysége odairányul, ahol a termés sorsa dől el: a kombájnosok, cséplőbrigádok és a termést beszállító gépkocsivezetők felé.

A kolhozok és szovhozok kulturális munkájának legfőbb feladata ilyenkor az, hogy minden erejükkel támogassák a betakarítás sikerét; hogy a szemvesztesség minél kisebb legyen és a terme-

tek határidőelőtti teljesítésük beszüntetési kötelezettségüket. A kulturális munkát a kolhozok, a kulturális és az olvasó körök feladata az, hogy minden erőforrásukat a földmivészek kulturális igényeinek maradéktalan kielégítésére fordítsák. A kulturális munkát ezen feladatok teljesítése által harcos támogatják a kolhozok, a helyi tanácsok és a földmivesszövetkezetek központi vezetőségének, a kolhozdolgozók mozgósításában, a munkásság nagy vezetőinek, J. V. Sztálinnak tett fogadalmuk teljesítésében.

A kolhozklubok aktivistái tapasztalt emberek, s tapasztalataikat számtalan formában és eszközzel tudják népszerűsíteni. Valóságos szócsövei a „Szocialista Munka Hősei” és a mezőgazdaság korszerűsítői munkájának. Az előadások, a viták, a kultúresték, a kiállítások, a faliújság, a brigádiradó, a lapok együttes olvasása és a rádióhallgatás, megannyi mozgósítói a kolhozdolgozóknak a fáradhatatlan munkára, s a termésbetakarítási és beszüntetési terv határidőelőtti teljesítésére, valamint a hároméves állattenyésztésfejlesztési terv megvalósítására.

## „Vörös sarok” a Libertatea cipőgyárban

Arad dolgozói élénk érdeklődéssel fogadták azt a beszámolót, amely a munkás klubok és vörös sarkok működésének irányvonalait jelölte meg. Alig van olyan gyárüzem, vagy vállalat, amely ne foglalkozna a munkásklub, vagy vörös sarok kérdésé-

vel. A kisüzemek közül jó példával jár elől a „Libertatea” cipőgyár, amely lelkes munkával megteremtette a vörös sarkot.

*Az üzem új munkásai az idősebbekkel együtt önkéntes munkával rendezték be a vörös sarokot, amelyet most szombaton már fel is avattak ünnepélyes keretek között.*

A Libertatea kis kultúrsoportja az avató ünnepség során műsort mutatott be. A műsoron még meglátszik, hogy a csoport kezdeti állapotban van, de az erős akarat, lelkes igyekezet, amely az üzem dolgozóit és a kultúrsoport tagjait áthatja, a csillogó szemek, a rajongás, biztosíték a gyors fejlődésre. Bizonyosra veszik, hogy a Libertatea dolgozói továbbra is ezzel az igyekezettel emelik a kultúrsoport szintjét és a most megnyitott vörös sarok mindannyiok hasznát szolgálja majd.

fel, a maguk részéről előbbre viszik a tudományt és technikát.

A sztáhanovisták felolvasásai és brosurái, melyekben munkájuk tapasztalatait mondják el, beszámolóik, előadásai a tudományos műszaki értékeket, szoros összefogásuk a tudósokkal a technika haladásért folyó harcban, a sztáhanovisták köréből kikerülő Sztálin-díjasoknak, a Szocialista Munka Hőseinek nagy száma — megannyi bizonyítéka annak, hogy az élénkítő munkások és földmivészek munkájában a szellemi és a fizikai munka szervesen egybeolvad.

A szocializmus győzelme megszünteti a szellemi és fizikai munka közötti távolgató szakadékot, de a kettő közötti különbség a szocialista társadalomban még fennmarad.

Ezt a különbséget csak a kommunista társadalomban fogják teljesen eltüntetni.

Sztálin már több mint negyven évvel ezelőtt előre látta, hogy a kommunista rendszer olyan társadalom, amelyben a munkának „feketére” és „fehérré” történő megosztását a szellemi és fizikai munka közötti ellentét teljesen kiküszöbölték...”

Ezt a társadalmat építi most sikerrel a szovjet nép a Bolsevik Párt irányítása, a nagy Sztálin vezetésével.

A. GRIGORENKO

## Tapasztalatcsere az IKUF kultúregyesület aradi és temesvári szervezetei között

Az IKUF jiddis kultúregyesület aradi szervezete élénk tevékenységet fejt ki. Legutóbb tapasztalatcsereit indított az IKUF temesvári szervezetével, amely ennek során Aradon a Balcescu Népi Atheneumban mutatta be műsorát, zsufolt nézőtér előtt. A műsor előtt E. Heisler, a ZsDB kulturfelelőse mondott beszédet, majd Molnár Lujza, az IKUF aradi szervezetének titkára jiddis nyelven üdvözölte a temesvári vendégeket. Utalt arra, hogy a dolgozó zsidó tömegek jogaival kapcsolatos megvalósítások csapást jelentenek az imperialista háborus uszítókra, valamint azok lakáira. Meg kell mutatni a zsidó dolgozóknak — az IKUF munkájával — hogy csakis a népi demokrácia rendszerében fejlődhet szabadon a haladó népi nemzeti kultúra, mondotta Molnár Lujza, az IKUF aradi titkára. Jakobovits temesvári titkár, megköszönte a fogadtatást, majd kezdetét vette a műsor. A temesvári kultúregyesület Schalom Alechem kiváló jiddis író „Emberék” című darabját játszotta jó felkészültséggel. Ázután három kis, humoros jelenetet játszottak el és ezek közül a „Fogorvos” és a „Zivatar” keltett derűtséget. A táncsoport népi táncokat mutatott be, ezenkívül énekszámok egészítették ki a jól sikerült műsort, amelyet az együttes énekszáma zárt be.

(H. E.) levelező

**Rendeljen  
gyermekköcsit  
olcsó áron  
MAJOROSNÁL  
ARAD, DOROBANTILOR 13.**

**IFJAK!** Kérjétek helenként az UTM Központi Vezetősége magyar nyelvű lapját, az „Ijúmunkás”-t!

## Az aradi cukorgyár

a cukorrépa átvételére, felvételre előjegyez: **átvevőket, irnokokat, felügyelőket és éjjeli őröket**

A jelentkezések a répaosztályon történnek augusztus 20-ig, viszont augusztus 24-én mindenki jelentkezik a gyárban a beosztás végett.

# Az egész világ fiatalsága határtalan lelkesedéssel készül a Világifjúsági Találkozóra

BUDAPEST (Agerpress). — Az MTI jelenti: Az egész világ fiatalsága határtalan lelkesedéssel készül a Világifjúsági Találkozóra. A vancouveri ifjak Caracasban megtartott kongresszuson jelölték a küldöttség tagjait, akik részt vesznek a budapesti ünnepségeken. Ugyanakkor a második ifjúsági világkongresszus célkitűzéseit és feladatait nagygyűlések keretében népszerűsítették.

*A svéd ifjúság, amely tudatában van a Világifjúsági Találkozó fontosságának, ifjúmunkásokból, sportbajnokokból, művészekből, újságírókból és diákokból álló népszerű csoportot küld Budapestre.*

Augusztus 20-án ünneplik Magyarországon az új termés ünnepét. Ezévből augusztus 20-át a Világifjúsági

sági Találkozó keretében ünneplik Budapesten. Több mint 10 ezer ifjú vesz részt az ünnepi felvonuláson, amelynek kezdetét éjfélkor gyűlések jelzik majd.

*A gyarmati országok ifjai is komoly előkészületeket folytatnak a budapesti ünnepségekben való részvételre. Délafrikában a helyi előkészítő bizottságokon felül még a diákok előkészítő bizottságát is megalakították. A délafrikaiak az ünnepség keretében filmet vetítenek, amelyben rámutatnak a gyarmati lakosság szenvedésére és nyomorára.*

Burma is elhatározta, hogy képviselteti ifjúságát a budapesti ünnepségen. Indonéziát pedig negyventagú küldöttség képviseli, akik közül számosan közvetlenül Indo-

néziából érkeznek majd Budapestre. A holland gyarmatosítók terrorja következtében Indonéziában az előkészületek a Világifjúsági Találkozóra rendkívül nehéz körülmények között folynak. A számos nehézség ellenére, amelyet a holland imperialisták az indonéz ifjúság szervezkedése elé gördítenek, Indonézia Ifjúsága mégis képviselteti magát úgy a művészeti előadásokon, mint a sportversenyeken.

*Vietnamból ötven tagú küldöttség jön Budapestre úgy a már felszabadított, mint a még francia megszállás alatt álló területekről.*

Az ünnepség népszerűsítésére számos nagygyűlést tartottak és a vietnami küldöttség kiállítás keretében mutatja majd be a vietnami ifjúság életét és harcát a függetlenségért.

# Az USA fegyverkezési programja kizárólag az amerikai monopoltoke érdekeit szolgálja

WASHINGTON (Agerpress). Az amerikai képviselőház külügyi bizottsága előtt számos nyilatkozat fekszik, amelyben különböző személyek hangsúlyozzák, hogy a katonai segítség nyújtásának programja új háborúhoz vezet. A „háboruellenes nemzeti tanács” titkára, Libby elítélte az egyezmény ama-

szakaszát, amelynek értelmében az elnök katonai felszerelést adhat bármely országnak és beavatkozhat bármely ország belügyeibe. A nők nemzetközi béke és szabadságvédelmi ligájának elnöke Mallery élesen bírálta a fegyverkezési programot és hangsúlyozta,

hogy ez kizárólag az amerikai monopoltoke érdekeit védi. Harrison, a „háborus veteránok bizottságának” elnöke utalt a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti nézeteltérések békés elintézésének szükségességére és taglalta annak lehetőségét.

# Erősödik Nyugatnémetországban a békevédelmi mozgalom

BERLIN (Agerpress). — A német néptanács a „béke napja” alkalmából, amelyet szeptember elsején ünnepelnek felhívással fordult a miniszterelnökhöz, a landtagok elnökeihez, polgármesterekhez, valamint a nyugatnémetországi tömegszervezetekhez. A felhívásban többek között utalnak arra, hogy a német néptanács nyolcadik ülészakán elhatá-

rozta, hogy szeptember elsejét a „béke napjának” minősítik. *A német néptanács azért választotta ezt a napot, mert 1949 szeptember elsején lesz tíz éve, hogy a bűnös hitlerista háborút megindították. A német népnek e napon kell kifejezésre juttatnia békevágyát és barátságát, valamint megértését a világ összes népei iránt.*

A német néptanács, felhívja az összes németeket, rendezzenek nagygyűléseket a békevédelmi mozgalom megerősítése érdekében. Felkéri a felhívásban a miniszterelnököket, a landtagok elnökeit, a polgármestereket és a nyugatnémetországi tömegszervezeteket: tegyenek meg minden intézkedést, hogy a német nép szeptember elsején kifejezésre juttathassa békeóhajtát.

# A görög demokrata hadsereg főparancsnokságának hivatalos jelentése a grammosi harcokról

SZABAD GÖRÖGORSZÁG (Agerpress). Az Ellas Pres hírszolgálat jelenti: A görög demokrata hadsereg parancsnoksága a következő közleményt adta ki: Augusztus 7-én a monarcho-fasiszták támadásukat különös erővel folytatták, de az ellenséget ellentámadásokkal sikerült visszavetni. A monarcho-fasiszták gyalogságát a demokrata néphadsereg tüzésége szétverte és a maradványokat vagy elfog-

ták, vagy pedig megfutamodásra kényszerítették ellentámadásaikkal. A foglyok kijelentették, hogy a támadást végző századok legjobbször csak néhány emberrel térnek vissza, a század és zászlóaljparancsnokok a csendőrséghez folyamodnak, hogy a katonák megfutamodását megakadályozzák.

E harcok során a monarcho-fasiszták

380 halottat és 1100 sebesültet vesztettek. A Grammos hegyység nyugati részénél a monarcho-fasiszták az augusztus 3-án és 4-én elszenvedett súlyos veszteségek óta nem kezdtek újabb támadásba. Aghios Christoforos-nál az ellenség kisebb támadást kísérelt meg, de kiindulási pontjaira vetették vissza a monarcho-fasiszta csapatokat. Itt 16 halott és 76 sebesült volt az ellenség vesztesége.

# A bolgár kormány új összetétele

SZOFIA. A bolgár távirati iroda közli, hogy a Bolgár Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Prezidiuma az alkotmány értelmében a következő változtatásokat eszközölte a kormány összetételében:

Vaszil Kolarovot, akit a Nagy Nemzetgyűlés miniszterelnökké választott, felmentik a külügyminiszteri tisztségtől és Vladimir Popomovot, a Bolgár Kommunista Párt politikai bürojának tagját nevezik ki külügyminiszterré.

Miután Anton Yugov belügyminiszteri miniszterelnökhelyettesé neveztek ki, felmentik a belügyminiszteri tisztségtől és helyére Hristozov volt helyettes belügyminisztert bízzák meg a belügyek intézésével. Valko Cservonkov helyettes miniszterelnökké történt kinevezése folytán mentesül a tudományos, művészeti és kulturális területekben eddig elfoglalt elnöki tisztségétől és az eddigi alelnököt Carlo Lukanovot nevezik ki a bizottság elnökévé.

Dobri Terpesev miniszterelnökhelyettes megválik az állami tervbizottságban betöltött elnöki tisztségétől és helyét Kiril Lazarov, az eddigi alelnök foglalja el, miniszteri rang nélkül. Ivan Stefanov pénzügyminiszter lemondása következtében Pelko Kunin tanárt eddigi iparügyi minisztert bízták meg a pénzügyminiszteri teendővel, az ő helyére pedig Valko Gocsev eddigi helyettes iparügyi minisztert neveztek ki iparügyi miniszternek.

# Az USA támogatja az angol fegyver

WASHINGTON. Az Egyesült Államok kormányának az angol font elleni támadása teljesen konkrét formát öltött. A „Business Week” című lap beszámoló arról, hogy az USA pénzügyminisztere stabilizációs kölcsönt ajánl Angliának azzal, hogy állapítsa meg a font reális árfolyamát és mondjon le kétoldalú szerződésről, így az angol-argentin kereskedelmi egyezményről.



KOPPENHAGA. — Az elmúlt napokban dán és angol katonai megbízottak titkos tárgyalásokat folytattak Koppenhágában és a tárgyalásokon Norvégia katonai megbízottai is résztvettek. Noha a tárgyalások titkosak voltak, annyi mégis kiszivárgott, hogy az angolok arra akarták rávenni a dán és norvég katonai megbízottakat, hogy Anglia álláspontját támogassák az Egyesült Államokkal szemben.

PEKING (Agerpress). Az Uj Kína hírgyűlöksége jelenti, hogy a felszabadító néphadsereg költözik Csü-Csentől délnyugatra átkeltek a Siang folyón és egyesültek a Csen Ming Jen tábornok parancsnoksága alatt álló volt kuomintang haderővel, amely a néphadsereg oldalára állt át. A néphadsereg más kötelékei felszabadították Shaoyang városát, amely 90 kilométerre északnyugatra fekszik Hengjangtól.

PHYONGYANG (Agerpress). A dél-koreai partizánok tevékenysége egyre erősödik a Sing Man Rhee rendszer bábkormányának ellenében. Kantsan-tartomány északi és déli részében a partizánok 65 rendőrhelyet támadtak meg és ezekben a műveletekben több mint ezer partizán vett részt.

TEHERÁN (Agerpress). A Kiján című lap jelentése szerint az elmúlt hét folyamán újabb 15 személyt tartóztattak le politikai váddal. Az utóbbi időben összesen 36 személyt vettek őrizetbe, akiket katonai törvényszék elé utalnak.

ATHÉN (Agerpress). A krétai monarcho-fasiszta törvényszék előtt megkezdtek 45 állampolgár bűnperének tárgyalását, akiket azzal vádolnak, hogy tagjai voltak a Kommunista Pártnak. Florinában a monarcho-fasiszta katonai törvényszék 145 személy bűnperének tárgyalását kezdte meg, akik ellen az a vád, hogy támogatták a macedon hazafias arcvonalat.

# JÖVŐ

A Román Munkáspárt arad megyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja

Taxa postala plătuie in numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uccá 1  
Telefon: 30-37.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 86.  
Telefon: 20-76.

Tip. „GUTENBERG”.